いわき民報
發行所 平市田町48 電381 176 1222 いわき民報社
印刷兼發行人 田原 登
編集人

縣議選擧きょう執行
榮冠果して誰へ
結果判明・平は今夜十時

縣會議員選擧はきよう三十日午前七時から開始された、晴天の良い選擧日和に惠まれ各投票場の出足しは仲々好調だが二十三日の市町村長、議員選擧の成績に比べてやや低調氣味―この分でゆけば平市は投票率九割（前には九七、五%）程度とみられ、郡部では九割台（前には九六、七%）をわるものとみられている、當落の判明は平市は午後十時、郡部は田人、川前、澤渡三阪方部がおくれる模様から十一 時半ころとなる見込み

出足やや低調

▽平市の模様は午前十二時現在、三割四分八厘の投票率で前の選擧に三割七分五厘より稍落ちている、當日の有權者二万三千九百二十六名に對し不在投票千三百二十八名で男の投票率四割六厘（前には四割）と好調だが女が二割九分七厘（前には三割四分八厘）

▽郡下は午前十時現在、民籍在、三割四分八厘の投票率で前の選擧に三割七分五厘より稍落ちている、當日の有權者二万三千九百二十六名に對し不在投票千三百二十八名で男の投票率四割六厘（前には四割）と好調だが女が二割九分七厘（前には三割四分八厘）と約五分低調

▽平の模様は午前十時現在、民籍在、三割四分八厘の投票率で前の選擧に三割七分五厘より稍落ちている、當日の有權者二万三千九百二十六名に對し不在投票千三百二十八名で男の投票率四割六厘（前には四割）と好調だが女が二割九分七厘（前には三割四分八厘）と約五分低調

▽郡下は午前十時現在、民籍在、三割四分八厘の投票率で前の選擧に三割七分五厘より稍落ちている、當日の有權者二万三千九百二十六名に對し不在投票千三百二十八名で男の投票率四割六厘（前には四割）と好調だが女が二割九分七厘（前には三割四分八厘）と約五分低調

▽湯本町は午前十時現在、民籍在、三割四分八厘の投票率で前の選擧に三割七分五厘より稍落ちている、當日の有權者二万三千九百二十六名に對し不在投票千三百二十八名で男の投票率四割六厘（前には四割）と好調だが女が二割九分七厘（前には三割四分八厘）と約五分低調

▽平の模様は午前十時現在、民籍在、三割四分八厘の投票率で前の選擧に三割七分五厘より稍落ちている、當日の有權者二万三千九百二十六名に對し不在投票千三百二十八名で男の投票率四割六厘（前には四割）と好調だが女が二割九分七厘（前には三割四分八厘）と約五分低調

▽郡下は午前十時現在、民籍在、三割四分八厘の投票率で前の選擧に三割七分五厘より稍落ちている、當日の有權者二万三千九百二十六名に對し不在投票千三百二十八名で男の投票率四割六厘（前には四割）と好調だが女が二割九分七厘（前には三割四分八厘）と約五分低調

▽湯本町は午前十時現在、民籍在、三割四分八厘の投票率で前の選擧に三割七分五厘より稍落ちている、當日の有權者二万三千九百二十六名に對し不在投票千三百二十八名で男の投票率四割六厘（前には四割）と好調だが女が二割九分七厘（前には三割四分八厘）と約五分低調

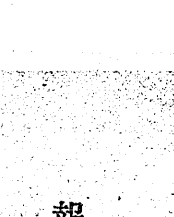
▽小名濱町は二割五分、植田町二割となつて前の平均五割台の投票率に比べぐつと低調 增ら一二、九六三名になつている △第一投票所（第一小）一、四三五名 二割三分△第二投票所（水高）五二一名 二割二分△第三投票所（第二小）一、一〇五名 二割五分△第四投票所（第三小）三六〇名 二割九分△合計三、四二一名 二割四分

百九十八名（午後六時正確判明）前後と石城地方事務所の發表

小名濱町

の縣議選擧の出足は快晴に惠まれた選擧日和にも拘らず町會選擧の場合より比較かすると幾分鈍く午前十時現在投票率は次の通りで有權者數三一山寺に埋葬する同氏は明治

元代議士佐藤庄太郎氏は病氣在りし日の佐藤翁



佐藤庄太郎翁

生れ、十四才の時佐藤家の養子となつた十五才で宝機織に學び十八才の時板垣退助氏の自由黨に加盟したのが政治生活の晨初で大正四年縣議に當選、後政友會縣支部幹事長となり昭和七年代議士に當選昭和十年ベルギーの萬國博覽會議に國會代表として出席世界を漫遊した、晩年神谷鉱泉を勤めたが數年前に政界を引退した、閻魔四段で氏の段をうけた有段者が縣下に數十名あ

八代村長らを逮捕
饗應の疑い

平地區署では二十七日夜磐城村村長選擧に當選した八代義定氏（六一）を其運動員同村走藤部落會長稻崎行雄（四一）を選擧違反容疑で逮捕した八代義稻崎は八代の運動員として同部落三、四十名に數回にわたつて四十円相當の饗應をした疑いによるもの

員十三名を公職選擧法違反容疑で逮捕し一段落となつた、それによると各候補はそれぞれの運動員に買收費を與えて各有權者を一票三百円から千円當てで買收していたもので逮捕されたものは次の通り

◇村長候補 鈴木昌一 同 字小濱婁助◇各運動員 折笠久太 秀夫 上遠野智 折笠久太 ▽鈴木昌一の運動員 八代芳定 八代駒二郎 櫛田久道 佐藤富貴男 ▽折笠繁信氏の運動員 上遠野保二 上遠野賢 ▽小濱婁助の運動員 平子清一 上遠野ユキ 櫛田國彦 小濱信

常陽優勝

第五回平市銀行團春季軟式野球リーグ戰は二十一、二、二十八、九の四日間平市營グランドに開かれ三勝一不戰勝の常陽が優勝した

1 常陽三勝一不戰勝 2 東邦三勝一敗 3 勤銀二勝一敗 4 七十七二勝一敗 5 富士三敗一不戰負

磐高平商高勝殘る
高校野球豫選大會

縣高校野球連盟主催の高校野球石城地區豫選は二十六、九の兩日磐高球場で開き結果は勝ち殘つた磐高、平商の決勝戰は三日午後一時から磐高球場で行うことになつた成績次の通り

△二十八日＝第一回戰
內郷高4―3湯本高
平商高16―0四倉高 七回コールドゲーム
磐高16―0四倉高 七回コールドゲーム
平工高13―4小名濱高
△二十九日＝準々勝
平商6―5內郷高
磐高8 4平工高

老人火達磨
遂に死亡

二十七日午後三時ころ川前村大字川前字門平農業佐藤七太郎（七一）さんは同村字油久保地內の山林中で焚火をしていたが突然着物に火がつき火達磨となつて大火傷を負い同夜遂に死亡した

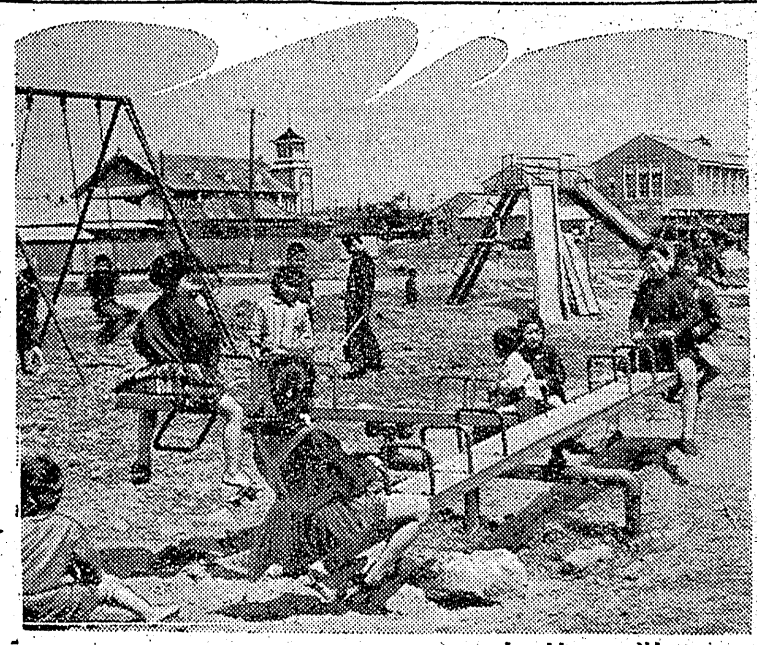
箕輪村の火事

二十八日午前八時ころ箕輪村大字坂木小屋字中根農業小川喜久榮さん方から發火同家一棟、二十五坪を全焼した、損害同三十万円、原因は取調べ中

遊成の完營地市園

「ナンなん柒の花咲くみちに僕等の遊び場出來ました、ボチもちようようもお揃いでお空に眞鯉をひらぎつよう」背いお空に眞鯉をひらぎつて浮かべた様なひつじ雲がふわふわと流れ、柒の花畑を渡つて吹いて來るそよ風にも初夏の匂がプンプンと感じられる緑の大地に市營の遊園地が開設されてあどけない子供等の群れがブランコにシーソーにそして滑り台にキャッキャッと歎びにわむれている平和な初夏の訪ずれを歎ぶ此子、あの子の双眉に明日の日本がつわれているのだ

（常磐町遊園地にて撮す）



當選者に望む
三日に街頭錄音

平放送局では來る三日午後二時半から平市三丁目七十七銀行前で郡山放送局岩橋アナの司會で街頭錄音を行う題は「地方選擧當選者に望む」でこの日の錄音は五日午後零時半から三十分間郡山放送局から平放送局内へ放送される

十五名違反
入遠野村村長選擧

別面所報＝入遠野村村長選擧違反事件は、去る二十七日地裁平支部志村判事、地檢平支部石川檢事らが出張、直接取調べにあたつていたが三十日迄に村長候補二名、同運動員十三名を檢擧した

討論會も開く
三日平市婦人大會

平市婦人連絡協議會、縣教委石城出張所共催、平市後援の「平市婦人大會」は三日午後一時から公會堂本館で縣大に擧行される當日は「新しい家庭生活は如何にあるべきか」と題する討論會＝講師（男性側）荒木登、五十嵐雄二、馬目智夫（女性側）島村裕志、江島きくの、永山八重子（司會）橋本みな＝の外レクリエーションとして市内各婦人會の選抜による歌と踊其の他飛入り演藝も備されるはずで空前の盛況が豫想されている

消防檢閲
四日湯本で

湯本町春季消防檢閲並に表彰式は四日午前八時から公民館に擧行する

投票途中奇禍

三十日午前九時半頃平市大字中神谷字宿畑一農業箱崎清（五〇）さんは第六小學校前の踏切りで下り貨物列車にハネ飛ばされ左手、顔面などに全治三カ月の電傷を負うた、縣會議員の投票に行く途中この奇禍に遭つたもので箱崎さんは耳が遠かつた

天気予報

三十日

【今晩】北西の風やゝ強く晴一時曇りの天氣
【明日】北西の風やや強く良い天氣、夕刻頃一時曇る、海上は北西の風やゝ強し

社告

急告
野球ファンの絶体見逃せぬ世界一の名試合
一九四九年世界選手權試合 ワールドシリーズ
ヤンキース 七回戰 對 ドジャース
★數々の名プレーの瞬間をスローモーションカメラにて撮影した全四巻 同時上映『泥にまみれて』
五月五日まで上映中 世界館

訃報

市内又は近郊 住宅實受慶し 平市田町鳥海 家

五月のコヨミ

1日 メーデイ
3日 憲法記念日
5日 子供の日
6日 端午の節句
12日 立夏
13日 母の日
32日 小満

ブラジル

平並木通 電990

佐藤庄太郎

儀病氣中の處御看護甲斐なく去しました生前の御厚誼を深謝し紙上をもつて御通知いたします

追て葬儀は五月一日正午から自宅で告別式を營み午後二時出棺一山寺に埋葬いたします

昭和二十六年四月二十九日

平市中神谷字宿畑

喪主 佐藤忠太郎
親戚總代 佐藤鉾一
友人總代 木村清治

外科 整形外科 放射線科 呼吸器科
松田病院
院長 松田武一
副院長 春山廣臣
松田武一
往診 應需
小名濱驛前通り電四三四

の大棚さらえ
もも春
思切りのネダンで提供致しましてとにかく全部賣つくしたいのです
一つお出掛け下さいませ
黒大屋 平の

カバヤキャラメルのターザン合せ御子樣サービス
カバヤキャラメル
カバヤ食品株式會社

名代飴屋 平二 平舘前電1014
店商康雅藤伊 菓子屋 伊藤 代理店

初夏のお買物は…
壽
前驛平
へ壽百貨店

いわき民報　（可認物郵便物第三種郵便）
（週1回四頁刷）（四頁）2円50錢　1カ月金60円　定價一部（二頁）2円　夕刊（日曜日除く月1回）

議長には誰か
植田で早くも話題に（終）

植田町の議長候補には昨報の通り成願、鷲、中根の三氏が最も有力視されているが若し成瀬氏が議長に納つた場合鷲さんとしては恐らく副としては狹苛の氣配はないものと想像する、さすれば森合、北郷、蛭田氏かそれとも年齢の樋田祐施、渡邊氏等に白羽の矢が向けられるのが順序となるが一說によると鷲さんは議長の椅子を爭奪するが如き見苦しい行爲は避け成り行きに委せる意肚明かであると言われている、要するに議長問題はソウ滑かに落ちつくものではない

—◇—

それに議長につぐ總務委員長には何人か、之れ又重大な役割だけに適任者の推擧にも一苦勞を要する問題だが、此の總務委員長に鷲さんが納得すればよいが（K）

—◇—

又經濟委員長には何人か、前回は箱崎義一氏が縱橫無盡に其職責を完了し非常な治績をなし町政運營上に相當の打擊ばかりでなく一抹の寂寥を感ずるは免れまい、何にせ前議員中のピカ一樫村議長を初め經濟委員長たりし箱崎氏が今期選擧で榮冠が崇つてか驅くも一敗血にまみれ議席を失つた、また町長に名乘りを上げ感ずる處ありとして戰半にして退陣した前總務委員長の豐田氏此の三強者が町政に干與出來なくなつた事はよかれ惡しかれ町政運營上に相當の打擊ばかりでなく一抹の寂寥を感ずにはおられない（K）

—◇—

けれども幸にも今期町議の改選で新進氣鋭の士が過半數以上の議席を占めておる事でもあり而かも肚の座つている渡邊町長と其腹心村松助役古川收入役及び庶務に精通の吉田主任を初め岡田敎育主任古川財務主任外吏員の面々がこんぜん一体となつて常に創意工夫と眞摯な態度をもつて其衝に當るならばめずや明朗なる町政が運營される事を期待せずにはおられない（K）

—◇—

ればよいが凡ての役割りが波瀾をまき起さず頗る順調なコースをたどる事になりはせぬかと思われるに更に副議長の噂に上つている森合さんは前回にも敎育委員長として其責任を果して居つた關係氏にとつては慣れぬ議長よりも矢張り敎育委員長としての再選を希望している横樫であるから恐らく副議長に推されても固辭するものと察せられる

—◇—

たどる事に正副議長に優る處の重大な任務であるだけに之れ又適任者の推擧には並ならぬ努力を要するばかりでなく辻余曲折は免れまい、何にせ前議員中のピカ一樫村議長を初め經濟委員長たりし箱崎氏が今期選擧で榮冠が崇つてか驅くも一敗血にまみれ議席を失つた、また町長に名乘りを上げ感ずる處ありとして戰半にして退陣した前總務委員長の豐田氏此の三強者が町政に干與出來なくなつた事はよかれ惡しかれ町政運營上に相當の打擊ばかりでなく一抹の寂寥を感ずにはおられない（K）

—◇—

けれども幸にも今期町議の改選で新進氣鋭の士が過半數以上の議席を占めておる事でもあり而かも肚の座つている渡邊町長と其腹心村松助役古川收入役及び庶務に精通の吉田主任を初め岡田敎育主任古川財務主任外吏員の面々がこんぜん一体となつて常に創意工夫と眞摯な態度をもつて其衝に當るならばめずや明朗なる町政が運營される事を期待せずにはおられない（K）

村長選擧をやり直し
入遠野村長選に違反事件

植田地區署では入遠野村村長選擧に絡む買收容疑で去る二十四日鈴木、小澤、折笠、（繁）四候補者の運動員平子秀男外六名を逮捕、身柄を同署に留置して嚴重取調べをした結果、候補者自身にも買收の事實があることが判明したので二十七日午後七時、候補者小澤要助（四七）同運動員小澤眞（四二）候補者鈴木昌一（六二）同運動員福田久通（五二）折笠（利）候補のる運動員折笠久太（三一）の五名を買收饗應の疑いで逮捕身柄を同署に留置した、同人等は選擧民に對して酒肴の饗應をした外八百円から千円の現金をバラ撒き買收した疑いによるもの、尙同村村長選は二十七日夕戰投票の小澤、鈴木兩候補が辭退したので結局選擧をやり直すことになつた、選擧は五十日以內に施行される

九日に春季清潔法
來る七日から清掃美化運動

平市衛生課では傳染病の發生期を控えて五月七日から十三日までの一週間、春季清掃美化運動並に清潔法を實施することになつている、そのプログラム日程は次の通り

▽七日＝施設の環境改善＝台所、便所等に衛生上必要な修理改善を行い清潔保持に努める

▽八日＝風、昆虫の驅除＝天井裏、物置等ねずみの巢を作る場所を掃除する、蠅蛟の發生及棲息場所を清掃し撲滅を圖る

▽九日＝春季清潔法＝全市一齊に春の大掃除をし、たく暖具等は日光に十分あて天井、床下及家の隅々まで掃除して床下、たたみ下平市營業所電工大平孝太郎（四九）平市新川町常盤電氣電工大越英彌（一七）の兩名が電線張替え作業中電柱が倒れ大

勞働金庫の設立懇談會
來る七日

勞働者のための金融機關「勞働金庫」の設定の氣運が島まり去る三月十六日これが設立準備會を福島に設置したが設立については全組合の協贊が必要なので平に於ては來る七日十時から勞働會館で趣旨普及の懇談會を開く

底曳船故障

江名町字川岸四二鈴木新吉兵衞氏所有底曳船新昌丸（卅五トン）は廿八日朝本縣沖合で機關部に故障航行不能となり漂流中附近に居合せた同町川岸四四金成恒男氏所有底曳船開運丸（三三トン）が現場に急行、同日四時ころ江名港に曳行した

禁漁解協議
サンマについて

小名濱漁業協同組合では去る十六日午後二時から小名濱、江名、四倉の各關係者が同組合會議室に參集し開催、今般改正される漁業規則改正に伴う協議會を二日午前二時十分ころ同町窪田字白山カフエー松の家ことに中野新藏（五〇）さん方の床下にしのび込んだところを家人に發見され住居侵入で勿來町署に捕まつた

◇去る十四日ころ內郷町綴字林山地內八坂神社屋根銅板十枚（一貫）七百円相當を盜まれた

◇內郷町宮字本太郎三一土工藤原義和（二七）同字五土工小倉義春（二七）同字五土工藤原義和（二二）同字三一土工中沼義行（一九）の三名は共謀で二十七日夜九時ころ同町綴白木屋地內の仕事場である常磐炭鑛住吉變電所から十馬力モーター四万円相當をスパナで取りはずしヤカートに積んで內郷町署前を運搬中現行犯で同町署に捕つた

特別室解放
湯本中で活躍

湯本中學校ではこのほど音樂室、圖工室、理科室、作法室兼裁縫室、家事室、購買部、放送室等特別室が完備したので敎科の補足ではなく生徒の目的な學習場としてこれを解放し從來体育部、學藝部の二部だつた生徒會に放送部、奉仕部、自育部の三部を新設し積極的な活動を展開することになつた、生徒會活動の中で特異なものは放送部で行つている朝五分間の英語會話、學校地域のニュース、見學記苦心談、レコード鑑賞等で奉仕部の學校器具の修理部並に理髮部二年生三十名によつて編成されている自育部風紀係の活動等で今後の發展が注目されている

車輪泥
好間村大字北好

間字椎木平五〇土工奥山清三郎（二三）は去る十九日午後八時ころ同村同字の土工丸山一義（二六）と共謀で好間村大字小谷作好間中學校グランドにあつた平市置町ユタカ工業所管理のトロッコ車輪五個（一万円相當）を盜んだことで二十七日平地區署から身柄を送檢

踏倒し
好間村北好間字松

坂十日雇渡邊伍三郎（二八）は昨年十一月十五日から十八日の間に宮城縣刈田郡小原村字澁の藏旅人宿業高橋義之方にて飲食代三千二百六十円をふみ倒し二十八日平地區署へ捕まつた、

巷の出來事

◇勿來町白米元警視廳巡査無職佐藤利夫（二三）は二十八日午前一時十分ころ同町窪田字白山カフエー松の家ことに中野新藏（五〇）さん方の床下にしのび込んだところを家人に發見され住居侵入で勿來町署に捕まつた、

青島所長
岡山に榮轉

運輸省小名濱港工事々務所長青島茂氏は今般運輸省第三港灣建設部宇野（岡山縣）港工事々務所長に榮轉と內定した後任者は横濱港工事々務所渡邊義則氏が發令される予定

青島氏は二十二年四月小名濱へ赴任以來滿四カ年の在勤で來月十日出發の予定

電柱の下敷となり死亡

平は下敷となつて死亡、大越は左大腿部に全治一週間の打撲傷を負うた、電柱が腐朽していたため二人の重量で折れたもの

二十八日午前十時半ころ永戸村合戸字內畑地內で東北配電平營業所電工大平孝太郎（四九）平市新川町常磐電氣電工大越英彌（一七）の兩名が電線張替え作業中電柱が倒れ大

鋸盜難
小名濱町上町

三八大工松本今朝藏（四〇）さん方では二十四日午後八時ころ鋸六丁、鉋等合計一万千八百円相當を盜まれた

市米道路に街路樹
百四十本を植樹

平市商工課では國十線化運動にちなんで線の街路、明るい街を建設すべく驛前三十米大通りに街路樹としてプラタナス百四十本を植えることになつた、また夏の大賣出しには街路燈もつけられる筈でこれのデザインは一般から廣く懸賞募集される

メーデー日
有給にせよ
勞務者陳情

湯本町目由勞組合長鈴木重昌氏外三名は二十八日午前十時半ころ平土木監督所に上村所長を訪れ來るメーデーの對策として組合員に有給休暇を與えてくれと交涉したが縣と交涉の指示がなければ決定出來ぬからしばらく待つて欲しいと回答した

庶民住宅の入居者抽籤
十日ごろ

平市營庶民住宅二十六年度分は七十五戸ですでに二十二戸は完成、殘る五十三戸分のうち二十八戸は下敷となつて死亡、大越は左大腿部に全治一週間の打撲傷を負うた、電柱が腐朽していたため二人の重量で折れたもの

電柱の下敷となり死亡

二十八日午前十時半ころ永戸村合戸字內畑地內で東北配電平營業所電工大平孝太郎（四九）平市新川町常磐電氣電工大越英彌（一七）の兩名が電線張替え作業中電柱が倒れ大

洋服は　かや
炎の街
リバプリック映画
惡名高き狂亂のバーバリイ・コースト展開する機劇と冒險の大活會
1日より5日間
聚樂館
茶乃宴園　平市大町　電五三〇
大小宴会は　味卿　平市三町小路　電話七三六番
外勤職員採用　第一生命平支部　平市南町七一　電話三二〇番
眼鏡専門　各眼科醫指定　玉屋　平市二丁目　電910
外科　木村義將
産婦人科　木村寅次郎
入院隨意　木村醫院　平市新川町一九（電一六四）
PURE CURRY POWDER　スカレー　Squirrel BRAND
◉本高級リスカレーは一年を通じて常に御家庭の食膳に供じて下さい
時計は　誠光堂　確い　正安　修理は迅速丁寧　平市銀座電988
立本二郎　戀人　池部良　久慈あさみ　ジルバの鐵　新東寶青春篇　市川右太衛門主演　濱田百合子　1日より　平文化
熱砂の白蘭　東寶久々の熱砂の大陸篇　愛欲と絶望！硝煙と彈痕の熱砂を行く望鄕の群れ！　監督　木村惠吾　木暮實千代　池部良　山村聰　1日より5日間　平駅前　ひかり座